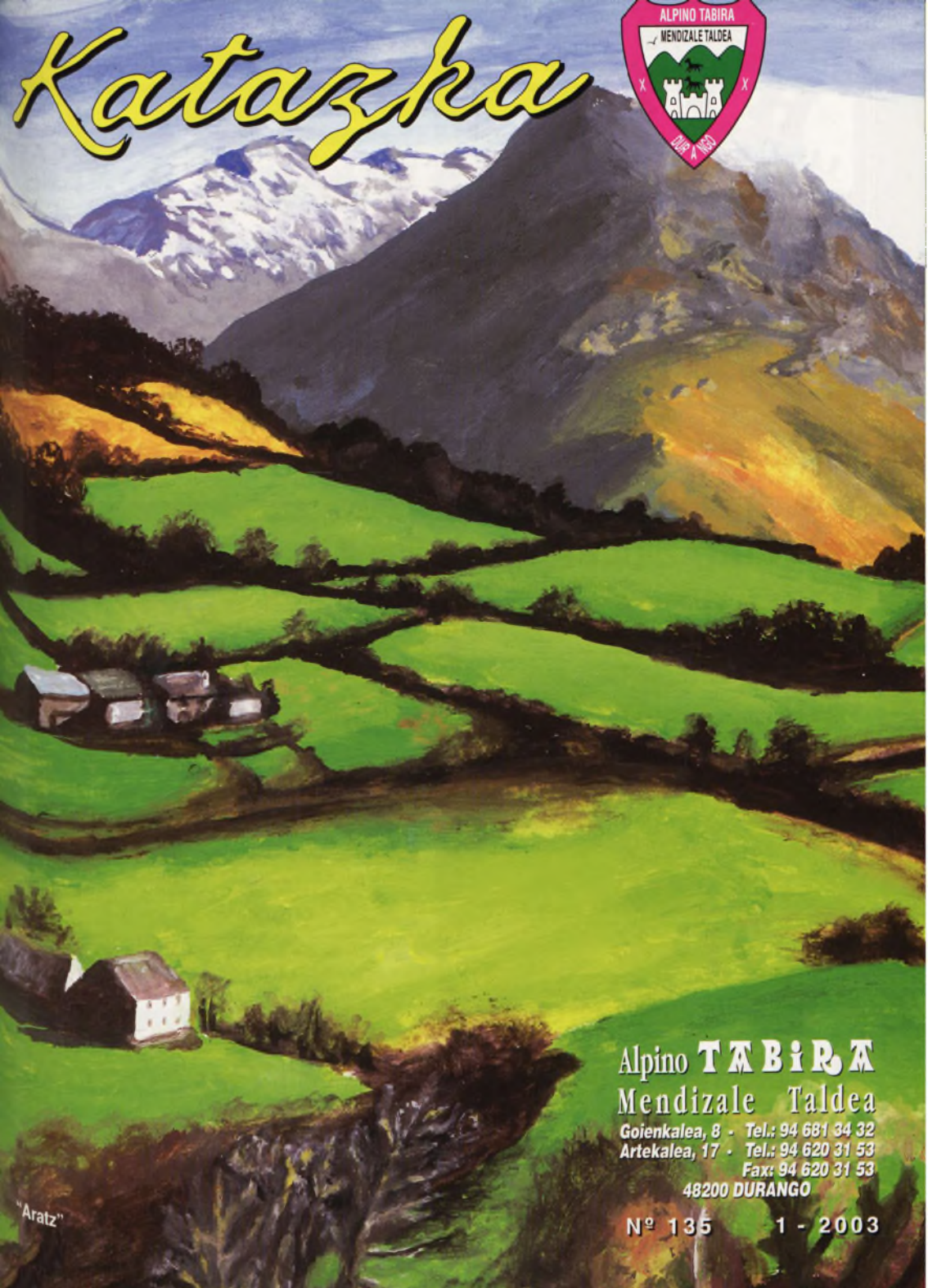
Katazka



"Aratz"

Alpino TABIRA
Mendizale Taldea
Goienkalea, 8 · Tel.: 94 681 34 32
Artekalea, 17 · Tel.: 94 620 31 53
Fax: 94 620 31 53
48200 DURANGO

Nº 135 1 - 2003

HITZ

LIBURU DENDA

ARTEKALE, 14 • Tel.: 94 681 07 76 • DURANGO

MAKALLAU ETXEA

ESPECIALIDAD EN REMOJO Y DESMIGADO

C/ Barria, 23 • Tel.: 94 681 52 28 • **DURANGO**

IMDAC MIKELDI GEKUI

DURANGO
Udala · Ayuntamiento

Briko-Etxe
BRICOLAGE

ATEAK • OHOLTZAK
LEIHOAK
HORMA-ARMAIRUAK
SUKALDEAK • etab.

Bº Ibarra - Políg. Cóndor
Telf.-Fax: 94 630 90 41
AMOREBIETA

Antso Estegiz, 3
Telf.-Fax: 94 681 72 29
DURANGO

Sol ARGAZKILARIAK

DURANGO'N
REPORTAJES Y VIDEO DE:
Bodas, Industriales y
Material Fotográfico, etc.

CONSULTAS Y RESERVAS en:
Zumalacárregui, 14 • Tel.: 94 681 00 41 • **DURANGO**

FLORISTERIA - LORATEGIA

Bekoa

DIPLOMADO EN ARTE FLORAL
San Ignacio Auzonea, 1 - B
Tel.: 94 681 24 01 • **DURANGO**

ALPINO TABERNA

Goienkalea, 8
Tel.: 94 681 34 32

48200 DURANGO
(Bizkaia)

Eibarbus

• VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
• TRASLADOS DE EMPRESAS Y COLEGIOS
• EXCURSIONES, ETC

Isasi, 20 - bajo • Tel.: 943 70 16 20 - 943 11 17 33
Apdo. 361 • **20600 EIBAR (Guipúzcoa)**
ERMUA • Tel.: 943 17 53 38

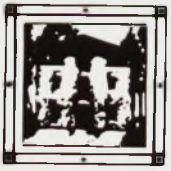
Electrónica URBASA

VENTA Y REPARACION - TV - SONIDO - VIDEO - RADIO-COMUNICACION - ANTENAS COLECTIVAS, VIA SATELITE - ALARMAS

Askatasun Etorbidea, 13
✆ 94 681 33 03
48200 DURANGO / Bizkaia

Panasonic

Televés
Instalador Oficial



Etxebarri

Ambiente acogedor para 200 personas

E R R E T E G I
A S A D O R

Plaza San Juan, 1 • Tel.: 94 658 30 42
48291 Axpe-Marzana • **ATXONDO (Bizkaia)**

EDITORIALA • EDITORIAL

Batzorde berri honekin Alpino Tabira gure elkartearen historiaren etapa berri bati ekin diogu. Elkarte hau, zeinetaz denok hain harro sentitzen garen, ez da kasualitatez heldu orain dena izatera, baizik eta hainbat lagunek, beraien lan orduez kanpo, eta bihotz zabalez, urteetan zehar dedikatu dioten lanari esker.

Horregatik, bada, eta bazkide guztion sentimenduari jarraituz, eskerrak eman nahi dizkiegu egin duten lan eskergagatik eta elkarteari eman dioten dedikazioagatik.

Beraien etsenplua jarraituz Batzorde berri honek ere bere konpromisoa agertu nahi du ziurtatuz aurrerantzean ere horrela jarraituko duela lanean, ilusioz, errespetuz, esku zabalez, indibidualismoak eta protagonismo hutsalak alde batera utzirik, bazkide guztien eta Alpino Tabira Elkartearen onerako.

Horretarako, hala ere, Elkarteak ondo funtziona dezan, denok gara beharrezko, salbuespenik barik. Zuen laguntzarekin, zuen proposamen eta ideiekin, eta, zelan ez, zuen kritikekin baita ere, denon artean lortuko dugu gure Elkartearen errealitatea eta gure historia hobetzea eta aberastea.

Zuzendari batzordea

Con esta nueva Junta Directiva se inicia también una nueva etapa en la historia de nuestro Club, Alpino Tabira. Este club, del que sin duda todos nos sentimos orgullosos, ha llegado a ser lo que es no por casualidad, sino gracias sobre todo al trabajo de muchas personas que a lo largo de su historia han entregado y entregan al Club generosamente parte de su tiempo libre, en la mayoría de los casos después de su jornada laboral.

Por eso, recogiendo el sentir unánime de los socios, queremos aprovechar esta oportunidad para transmitir a todas estas personas el reconocimiento y agradecimiento por su trabajo y dedicación.

Siguiendo su ejemplo esta nueva Junta Directiva se compromete a continuar también en esta misma línea trabajando con constancia, con ilusión, con respeto, con un espíritu abierto, sin individualismos ni protagonismos estériles, siempre al mejor servicio del Alpino Tabira, es decir, de todos sus socios.

Pero para ello, para el mejor funcionamiento, todos somos necesarios, todos los socios sin excepción. Con vuestra ayuda y colaboración, con vuestras propuestas, con vuestras ideas y , por supuesto,también con vuestras aportaciones críticas lograremos entre todos seguir mejorando y enriqueciendo la realidad y la historia de nuestro Alpino Tabira.

La Junta Directiva

Invasión en Africa

Así es. Desde el Cantábrico al Océano Atlántico invadimos todo: medios de transporte, alojamientos, senderos, dunas del desierto, la plaza de Marrakech y la playa de Essaouira.

Un reto convertido en realidad

Fuimos un grupo de 69 personas que coordinamos a la perfección, es de felicitar a todos-as por el esfuerzo realizado por cada uno para que todo puntualmente fuera realizándose, realizamos trekking por la orientación Este de Imlil y también por el Oeste allá en las estribaciones del Alto Atlas, en total fueron tres días de trekking que el último día nos sorprendió ya que conocimos poblados de gran extensión que aun no tienen ni siquiera una pista de montaña. Para acceder a ellos se utilizan senderos muy estrechos y es mas, carecen de corriente eléctrica, y si nos damos cuenta que estamos en el 2003 aun es mas impactante.

El TOUBKAL con sus 4.161 metros cúspide del Alto Atlas nunca ha tenido tantos visitantes del mismo grupo a la vez según nos comentaron en un poblado bereber.

Para el enorme pelotón que formábamos los 69 mendizales, contratamos veinte mulas para trasladar nuestras pertenencias. Al descender del Toubkal tras la cena participamos en una fiesta bereber.

Niña bereber en Ikkiss

Amanecer en el Desierto

Desde Marrakech para trasladamos al desierto contratamos seis furgonetas tipo safari, formando un espectáculo uno tras otro similar a la París Dakar. Primero visitamos las gargantas de Todra lugar donde pasamos la noche, al día siguiente continuamos y llegamos al desierto de Merzouga donde aparte de pasar la noche en la cima de las dunas nos ofrecieron una fiesta tuareg. También en Todra nos amenizaron con música ritmo.
Tras el desierto llegamos a Zagora donde realizamos un pequeño trekking por un palmeral.

De nuevo en Marrakech y nos fuimos a Essaouira (Océano Atlántico) en el cual mientras algunos-as se bañaban otros-as probaron los contrastes de esta expedición, es decir, desde el cramponaje en los hielos del Atlas y el penoso caminar en la arena del desierto al vaivén de la chalupa que utilizamos para dar un paseo en la cual los que somos de tierra adentro fuimos víctimas de alguna sorpresa, de todos modos el sentir bajo los pies es muy diferente que cuando se avanza con crampones.

Y tras las obligadas compras de Marrakech vuelta a casa. Decir que esta expedición utilizando la compañía aérea Royal Air Maroc de la mano de HALCON viajes, ha sido una maravilla y desde esta revista queremos dar las gracias a las personas que trabajaron para que todos realizáramos nuestro sueño, viajar al Atlas.

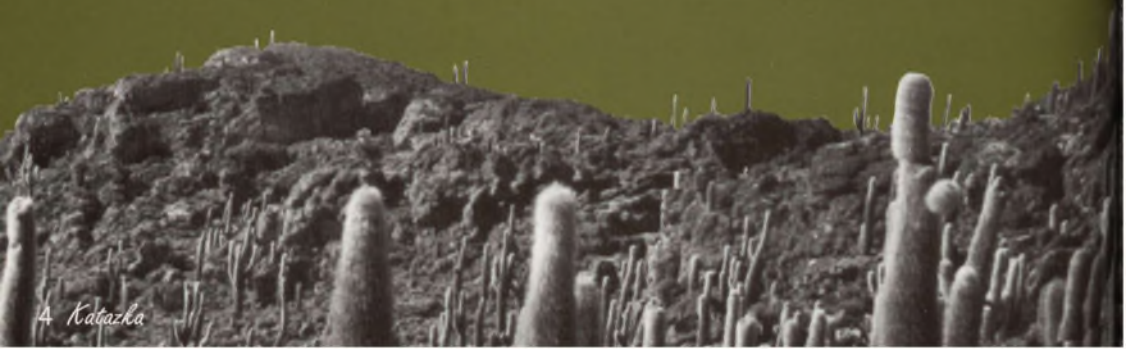
Joserra Basaguren

Los expedicionarios en Todra

SAPAJO
Absolutamente Alcanzable

Kaixo, Tabira M.T. ko lagunak:

Me gustaría relataros mi experiencia sobre la ascensión al volcán Sapajo, en Bolivia, que he realizado con unos amigos en este pasado agosto.
Este es un monte que no tiene ninguna dificultad técnica, pero no deja de ser un cinco mil (5.010 m. exactamente) y ello nos obliga a tomar algunas precauciones. Para empezar, unos días de aclimatación a la altura son absolutamente necesarios, pues no es fácil respirar cuando el oxígeno escasea.
El pueblito más cercano al monte donde se puede pernoctar es Llica (3.700 m. aprox.) situado al noroeste del salar de Uyuni. Esto quiere decir que para llegar hasta allí no nos queda más remedio que cruzar parte del salar, desde Uyuni, y esto último -si bien es verdad que puede hacerse a nivel particular, e incluso en bicicleta -la verdad es que resulta bastante arriesgado si no se contrata un "tour" con guía conocedor del terreno. Dicho "tour" puede contratarse bien desde San Pedro de Atacama (Chile), bien desde Potosí (Bolivia), pero en realidad las agencias de ambas ciudades no son sino intermediarias, pues el centro de operaciones de todas las salidas está en el propio Uyuni, donde yo considero más recomendable la negociación del "tour".
En todo caso, ni Llica ni el Sapajo están incluidos en ninguno de los circuitos ofertados, por lo que nosotros tuvimos que insistir bastante hasta lograr que nos llevaran hasta allí.



Pero, en fin, lo que realmente importa ahora es que finalmente conseguimos llegar a Llica, desde donde se observa, majestuoso, el volcán Sapajo. En realidad, la ascensión comienza propiamente en Pella, una mínima aldea que se encuentra auna hora o una hora y media a pie desde Llica. Este paseo se realiza por una ancha pista, y considero que no tiene ningún interés, así que si os pueden acercar hasta Pella en la "movilidad" mayores reservas de energía tendréis para la subida. Desde Pella se dirige uno a las faldas del monte casi un poco por intuición, pues la subida no está en absoluto señalizada. Si hay buena visibilidad (como sucedió en nuestro caso) las referencias son unos cercados de piedra que están como en el frente, al inicio de la ladera. De ahí fuimos un poco buscando el lado derecho, zigzagueando hacia arriba sin ninguna dificultad; el terreno es firme y la bota se agarra bien (no había nada de nieve, si exceptuamos un pequeño nevero ya cerca de la cima), pero la pendiente se va empinando cada vez más y la altura te va debilitando la respiración, así es que cada vez es más difícil dar un paso. Es ya bastante arriba -hacia 4.800 ó 4.900 m) cuando el terreno se vuelve rocoso -más a bajo es hierba y matorral bajo -y hay que hacer uso de las manos de vez en cuando. En un momento determinado, cuando parece que vas a hacer cumbre, resulta que no, que llegas a un collado, desde el que todavía hay que ir hacia la izquierda para llegar hasta el siguiente pico, que es propiamente la cima. Un poquitín antes de ésta hay un pasillo estrecho que requiere un poco de precaución, pero sin mayores problemas.

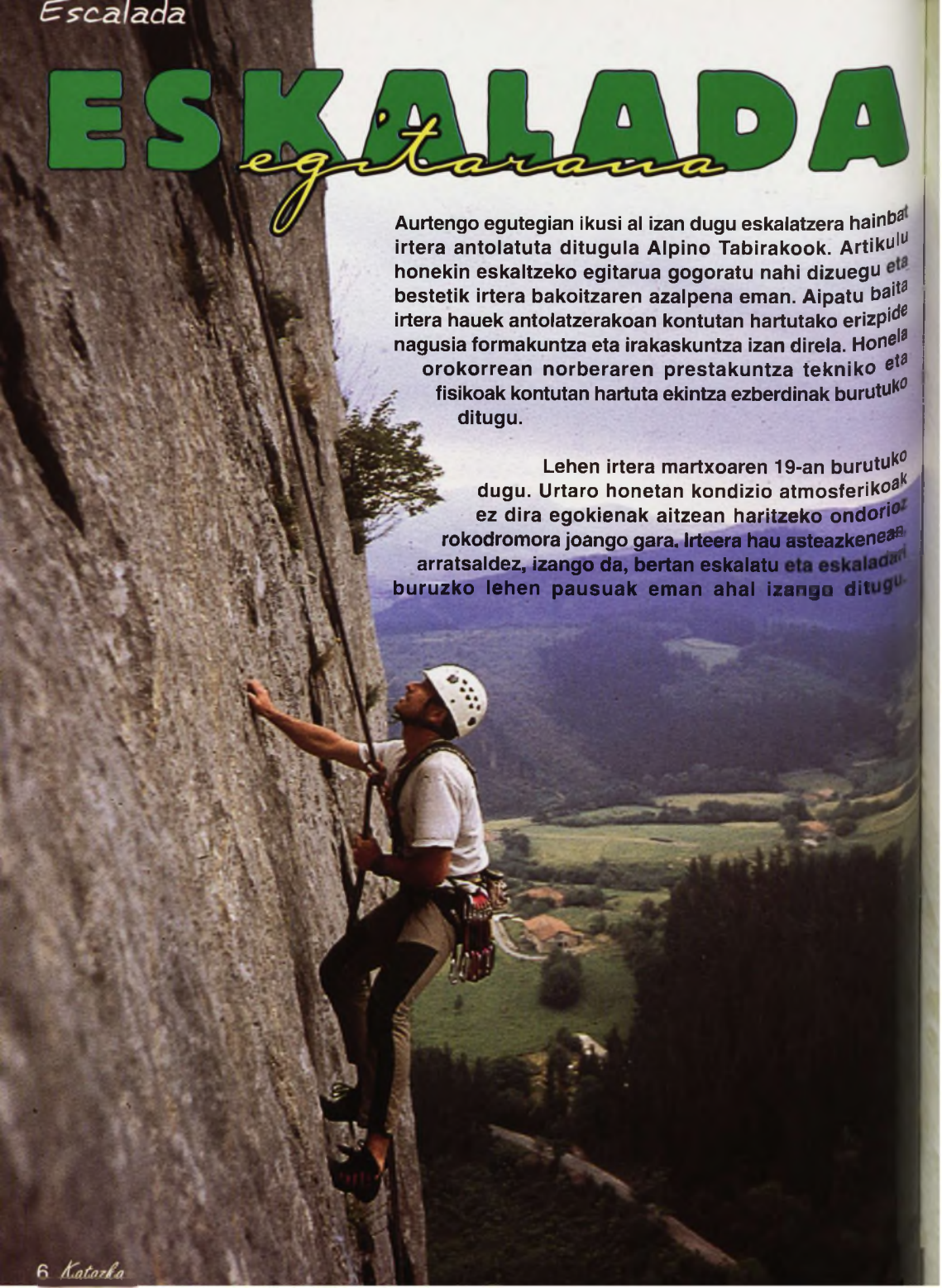
En la ascensión nosotros vinimos a tardar unas 6 horas (quizás 5h 30') Y en el descenso, casi 3 horas, por lo que se nos hizo mucho más largo de lo que en principio parecía. ¿Menos mal que en Pella teníamos un vehículo esperándonos para llevamos a Llica1 Si no otra hora y media de pista nos habría reventado.
Pero la experiencia ha sido muy reconfortante ya que las vistas, teniendo la suerte de un día completamente soleado, son alucinantes con el salar de Uyuni hacia el sureste, y el salar de Coipasa hacia el norte; y por encima de la blanca capa salada muchas cumbres sobresaliendo. Es curioso, pero a muchos del grupo esta imagen nos hizo pensar en los Picos de Europa, cuando tienes ese manto de nubes a tus pies y las cimas de los montes sobresaliendo hacia el cielo.

MONTSE BENITO

ESKALADA egitarana

Aurtengo egutegian ikusi al izan dugu eskalatzera hainbat irtera antolatuta ditugula Alpino Tabirakook. Artikulu honekin eskaltzeko egitarua gogoratu nahi dizuegu eta bestetik irtera bakoitzaren azalpena eman. Aipatu baita irtera hauek antolatzerakoan kontutan hartutako erizpide nagusia formakuntza eta irakaskuntza izan direla. Honela orokorrean norberaren prestakuntza tekniko eta fisikoak kontutan hartuta ekintza ezberdinak burutuko ditugu.

Lehen irtera martxoaren 19-an burutuko dugu. Urtaro honetan kondizio atmosferikoak ez dira egokienak aitzean haritzeko ondorioz rokodromora joango gara. Irteera hau asteazkenean, arratsaldez, izango da, bertan eskalatu eta eskaladari buruzko lehen pausuak eman ahal izango ditugu.



Maiatzean Atxartera egingo dugu saltoa eta bertan Bizkaiko Mendizale Federakundeko monitoreekin ikastaro bat burutuko dugu. Han bakoitzaren maila ikusirik talde ezberdinak egingo ditugu, honela esakalada maila ezberdinetara egokituko gara.

Ekainean Txindokiren gailurra izango gugu helburu. Aukera ezberdinak izango ditugu bertara igotzeko, gure maila eta konpromesuaren arabera aukeratu beharko dugu eskaladarako bide egokia.

Uztailaren 12,13-an Gamara joango gara, asteburuko irtera izango da. Bertan bi egunez bertako eskaladaz gozatu al izango dugu eta gomendatzen da noizbaiten eskalatzen aritua izatea zeren irteera izango da, ez ikastaroa. Horregaitik lehenago dauden ikastaroetara joan al izan ezkero joatea gomendatzen da.

Besterik gabe eskaladako arduradunok gogoratu nahi dizuegu dudarik izan ezkero elkartetik pasatzeko, zuen keskak argitzeko bait gaude. Hurrrengo katazkan beste hainbat irtereen berri emango dizuegu.

Tal como podéis observar en el calendario de este año, se han organizado cursillos y salidas para ir a escalar. Con este artículo queremos explicar en que va a consistir cada una de ellas y nombrar también que al organizar dichas salidas los objetivos principales han sido la formación y enseñanza.

La primera salida será al rocodromo el miércoles 19 de marzo. Se darán las primeras nociones para iniciarse en el mundo de la escalada. En mayo se ira a Atxarte y los monitores de la Federación Bizkaina de Montaña impartirán un cursillo. En junio se subirá a la cumbre del Txindoki, habrá distintas opciones dependiendo del nivel y compromiso de cada uno. El 12,13 de julio se irá a Gama, para está salida se recomienda tener nociones de escalada.

Por último los responsables de escalada os quieren recordar que si tenéis alguna duda al respecto que paséis por el club. En el siguiente Katazka darán más información de nuevas salidas a realizar.

Eskalada Batzordea

XIX TRAVESIA DE ESQUI DE MONTAÑA MENDI SKI ZEHARKALDIA

Sábado 22 de Febrero de 2003.

Amaneció un día con climatología adversa (nevaba, había visibilidad escasa y el riesgo de aludes era alto). Analizada la situación en la que se encontraba la montaña, el comité organizador desestimó el recorrido alternativo y decidió marcar la travesía por la ruta "clásica" al Bisaurín (pasando por el Collado del Foratón). Tras la recepción de los participantes y la asignación de los alojamientos, se ofreció una cena; todo ello en el "Albergue Lizara" de Aragüés del Puerto (Huesca).

Domingo 23 de Febrero de 2.003.

A pesar de que las previsiones metereológicas no eran nada esperanzadoras, amaneció un día bastante bueno (ausencia de viento, cielo cubierto con nubes altas y visibilidad total).
Tras disfrutar del desayuno, los participantes partieron hacia el Llano de Lizara.

Con la ruta elegida y marcada, el principal problema que se nos planteaba, era el estacionamiento de los vehículos. La carretera se encontraba saturada de nieve y solo disponíamos de una zona para dar la vuelta. La organización se encargo de dejar libre ese punto durante el transcurso de la travesía para posibles imprevistos.

La travesía comenzó a unos 4 Kms. más abajo del Llano de Lizara, donde quedó instalado el Control Nº 1.
Tras foquear las laderas que llevan a la base (Control Nº 2) del Bisaurín se superó el desnivel y se alcanzó el Collado del Foratón (Control Nº 3).

El tiempo continuaba bueno, e incluso en algunos momentos lucía un sol espléndido.
Dejando atrás el collado "solo" restaba superar las fuertes rampas de ascensión a la cima del Bisaurín de 2669 mts. (Control Nº 4), donde llegaron 45 participantes.

Avanzaba el día y al final, en la parte superior de la montaña, la visibilidad iba reduciéndose considerablemente con la entrada de la niebla. Pero para entonces la mayoría de los montañeros esquiadores ya habían disfrutado de un magnífico descenso.
Los participantes fueron llegando al punto de partida (Control Nº 5), lugar donde se dio por concluida la travesía.

El número total de personas inscritas ascendió a 87, incluida la organización, de las cuales iniciaron la travesía 79.

A continuación se detalla la relación de inscritos:

CLUB	Nº de Inscripciones
Alpino Tabira M. T.	40
Individual	9
Ganzabal M. T.	4
S. M. Mendiriz Mendi	4
Deustuko Menditarrak	3
S. Itsas Mendi	3
Lagun Onak M. B.	3
Aloña Mendi	2
Besaide M. E.	2
Ganguren M. T.	2
C. M. Gasteiz	2
C. Alpino Uzturre	1
Anaitasuna M. B.	1
Girizia	1
G. A. Goiko Mendi	1
C. M. Lankide Araba	1
C. A. Miru Gain	1
S. M. Morkaiko	1
C. A. Orekan	1
C. A. Padura	1
C. A. Tajahierro	1
Talai Mendi M. E.	1
Txantrea M. T.	1
Zornotza M. T.	1
TOTAL	**87**

Samuel Jiménez Velasco

COMITE ESQUI DE MONTAÑA 2003

Resumen de las ACTIVIDADES Realizadas

EGINDAKO EKINTZEN LABURPENA

• Como es tradicional, el día 1 de enero comenzamos el año en Urkiolagirre con un total de 275 participantes.

• El día 11 de enero se celebró la asamblea anual de socios. 120 personas acudieron a los locales del club.

• El día 12 hubo una salida de media montaña. El recorrido fue Urkulu - Orkatzategi (861 m.) - Aranzazu y participaron un total de 22 personas.

• El fin de semana del 18-19 de enero se hizo una salida a Candanchú. El número total de inscritos fueron 55 de los cuales 23 tomaron parte en un cursillo de ski de fondo impartido en Somport.

• Ohitura den lez, urtarrilaren 1-ean urtea Urkiolagirren hasi genuen 275 partehartzailerekin.

• Urtarrilaren 11-ean Bazkideen Batzar Nagusia izan zen. 120 bazkide etorri ziren klubeko lokalera.

• Urtarrilaren 12-an mendiko irteera bat egin zen. Urkulu - Orkatzategi (861)-Arantzazu eta 22 pertsonak parte hartu zuten.

• Urtarrileko 18-19- ko asteburuan Candanchura irteera egin zen. Guztira 55 apuntatu ziren, hauetatik 23 pertsonak parte hartu zuten Somporten eman zen Iraupen eskiko kurtsiloan.

• Ese mismo fin de semana, el domingo 19 fue también la salida de iniciación de ski de travesía. Se realizó en Valdezcaray y un total de 9 esquiadores hicieron prácticas.

• El 18 de enero Ezagutu Durangaldea. Participaron 23 personas.

• El fin de semana 25 y 26 de enero se fue al Pirineo a realizar la salida de iniciación de esquí de montaña. 18 esquiadores - montañeros disfrutaron de la nieve.

• La salida prevista a Baqueira para el 1 y 2 de febrero fue suspendida por las condiciones del tiempo. Esta vez el fuerte temporal de nieve nos impidió dirigirnos al valle de Aran. Esta salida ha sido aplazada al 29 y 30 de marzo.

• El 9 de febrero la salida de senderismo al desfiladero de Okina contó con la participación de 55 personas.

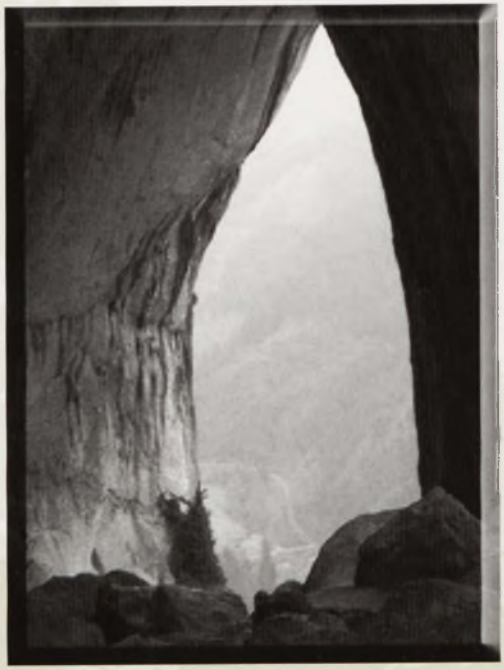
• El día 15 de febrero Ezagutu Durangaldea. En esta ocasión se realizó un recorrido entre Durango y Elorrio con 22 senderistas.

• El día 23 Txitxiburduntzi. Como ya es habitual gran éxito de la actividad: 150 personas.

• Ese mismo día 23, otras 87 personas tomaban parte en la XIX travesía de esquí de montaña del Tabira. Este año el viento se portó bien y pisaron la cima 45 montañeros/as.

• 2 de marzo. Media montaña: Las Machorras (812) - Pico de la Churra (1498) - Nevelo de Poyuelo (1515). 47 participantes.

• 15 y 16 de marzo. Técnica invernal. 31 personas participan en la salida. Se asciende al Bisaurin de 2669 m y al Puntal de Secusera de 2512 m.



• Asteburu horretan, Igandean mendi eskiko irteera egin zen Valdezcarayra, guztira eskiatzailek parte hartu zuten.

• Urtarrilaren 18-an Ezagutu Durangaldea. 23 pertsonak parte hartu zuten.

• 25 eta 26-ko asteburuan Pirineoetara joan ginen mendi eskiko teknikak ikastera. 18 mendizale – eskiatzailek edurraz gozatu ahal izan zuten.

• Otsailaren 1 eta 2-an Baqueirara egin behar zen irteera ez zen egin, ezinezkoa izan zen Aran bailarara heltzea bota zuen edurtzarekin. Irteera hau martxoaren 29 eta 30-an egingo da.

• Otsailaren 9-an Okinan zehar egin zen irteera, 55 pertsona joan ziren.

• Otsailaren 15-ean Ezagutu Durangaldea. Oraingoan Durangotik Elorriora bitartean izan zen ibilbidea. 22 joan ziren.

• 23-an Txitxiburduntzi eguna ospatu zen. Beti bezala, arrakasta handia izan zuen: 150 pertsona.

• Egun berean, 23-an 87 pertsonak parte hartu zuten XIX. Eko Mendi eskiko Zeharkaldian. Aurten haizea ondo portatu zen eta 45 mendizaleek zapaldu zuten gailurra.

• Martxoaren 2-an. Mendi irteera egin zen. Las Machorras (812)-Pico de la Churra (1298) - Nevelo de Poyuelo (1515). 45 partehartzaile.

• Martxoaren 15 eta 16-an goi mendiko irteera egin da, guztira 31 mendizale joan ziren. Larunbatean Bisaurin (2669) mendira igo zuten eta igandean Puntal de Secusera (2512).

ACTIVIDADES PARA TOD@S GUZTIONTZAKO EKINTZAK

INTZULATX
Naturaren bereizgarria

Intzulatx mendiak iparraldetik agertzen dauen irudi zoragarriak bultzatuta gajatortzuez Mañaria Bizirik-ekoak, apirilaren 6an ospatuko dan Mendi Festa dala eta, ahal bezain gonbidapen zabalena eskaintzera.

Bere barnean leize ugari gordetzen dabezan mendi misteriotsu hau, iraganean historiaurreko gizakiaren bizileku izan zan. Mendi honek gorde dauen bitxirik preziatuena eta Aita Barandiarani esker ezaguna egin jakun historiaurreko ondare hau, egunero aurkitzen da, bai mendebalde zein ekialdetik, harrobiaren suntsiketa geldiezinaren menpe.

Intzulatx-i buruz berba egitean ezin dogu aipatu barik itxi bere mendebaldean, Atxarten hain zuzen ere, emon zirala eskaladaren lehen pausoak. Bere pareta ospetsua, Labargorri, izan da Euskal Herrian, mendizaletasun eta eskaladari buruz idatzi diran orrialde askotako toki.

Mañaria Bizirik-etik, sutsuki salatu gura dogu altxor ekologiko honen kontra gertatzen ari dan eraso, suntsiketa eta desagertze etengabea. Ganera, propietate zentzua gaitsetziz, inguratzen gaituen guztiaren zaintza eta iraupena bultzatzen dogu, bai gure ikusmenaren gozamenerako bai eta, bere erabileraren bitartez, naturarekin bat egiteko eskeintzen deuskun aukera aprobetxatzeko.

Gaur egun, gure ingurugiroaren, eta era berean Mañaria herriaren aurrean antzematen dan errespetu eza dala eta, gure ingurunea mantetzearen alde apostu gogorra egin gura dogu, horrek galerak baino onura gehiago emongo dauskuzala argi daukogu eta.
Jakitun egon behar dogu gertatzen ari dana benetan garrantzitsua dala.

Egunerokotasunean argi ikusten da honako egoera larriak, herriko jendearengan eragina daukala eta sarritan harremanetan banaketak sortarazten dabezala.

Hondamendian oinarritutako "logika produktiboa" logikoa izateari izten deutso, ez da arrazoizkoa eta modu iragankor batean besterik ez da emankorra, eta azkenean ezingo da jarraitu, amaitu egingo da eta berreskuratu ezin dana bakarrik geratuko da.

Mañaria Bizirikek behin eta berriz geldiarazi nahi dau herrian izaten diren zarata, etxeen ikarak, hautsa, zikinkeria... e.a, eta baita ere apurka apurka gertatzen ari dan gure ingurugiro zoragarri honen desagertzea.

Mañaria Bizirik-en adierazgarri dan lumak, Alpino Tabira elkartearekin batera, asmoa ondo pasatzea besterik ez daben Mendi Festara gonbidatzen zaitu. Bertara lagun ugari urreratzea espero dogu, zenbat eta jende gehiago elkartu eta Mañariako herriak eskaintzen deuskun inguruaz gozatu, aukera gehiago izango dogulako hain maitea dogun guzti hori mantentzeko bai orain eta baita aurrerantzean ere.

Denok bat eginez gauza dagigula gure nahia.

Apirilaren 6an alkar ikusiko dogulakoan, agur. Mañaritik Naturara.

Mañaria Biziriiiik

INTZULATX
Capricho de la Naturaleza

La esbelta estampa que por su cara norte presenta la muralla del Intzulatx es el reclamo que sirve a Mañaria Bizirik para hacer una invitación, lo más extensiva posible, a todos aquellos que el día 6 de abril quieran participar en la Mendi Festa que tendrá lugar dicho día.

La enigmática montaña que dentro de sus entrañas alberga un sinfín de cavernas, fue en el pasado morada del hombre prehistórico. Parte de este legado prehistórico, una de las joyas que guarda este monte y que a través de "Aita" Barandiarán sabemos que hay, se ve amenazado día a día, desde el lado oriental y desde el occidental por las constantes dentelladas de las canteras.

Hablar de Intzulatx nos lleva irremediablemente a no dejar de mencionar el inicio de la práctica de la escalada en el lado oriental de dicha montaña, es decir, en Atxarte. Su famosa pared "Labargorri" ha sido el primer escenario de las muchas y preciosas páginas, escritas sobre el montañismo y la escalada de nuestro pueblo Euskal Herria.

Desde Mañaria Bizirik, recalcitrantes entusiastas, que alzamos la voz para no estar impasibles ante la destrucción y desaparición de nuestro tesoro ecológico, entiende, que nadie debe poseer en propiedad, y que además, no solamente propugnamos un conservacionismo de lo que nos rodea para un goce únicamente visual, sino que, estamos por la apuesta nítida y definida de ser parte integrante de él, de no ser meros espectadores distantes, de conformar un todo con nuestra rica naturaleza.

Ante la disyuntiva actual de nulo respecto a nuestro entorno, o sea, hacia el pueblo de Mañaria por las consecuencias negativas que acarrean a diario, o un conservacionismo pragmático, nosotros optamos por lo segundo y deseamos mantener nuestra naturaleza en lugar de hacerla desaparecer, ya que nos aportará a todos más beneficios viendo lo que tenemos que destruyéndolo.

El día a día deja bien a las claras que semejante situación supone una violenta realidad para cada una de las personas de este pueblo, y que desemboca en unas relaciones cada vez más desintegradoras. Somos conscientes de que nos jugamos mucho más de lo que a simple vista estamos padeciendo.

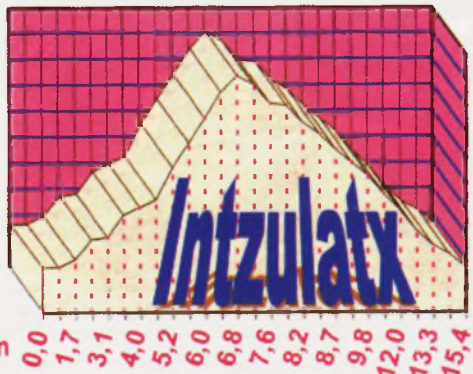
Una "lógica productiva" basada en la destrucción deja de ser lógica, racional, y es productiva solamente de forma efímera, ya que más temprano que tarde no se podrá continuar y se acabará, y solo quedará lo no irrecuperable.

Mañaria Bizirik quiere poner freno una y mil veces a que en nuestro pueblo, tanto el destino individual como colectivo esté abocado al ruido permanente, a los temblores constantes de nuestras casas, al polvo, a la suciedad... etc, a que degraden nuestra inigualable naturaleza y a que poco a poco nos priven para siempre de ella.

La pluma de Mañaria Bizirik, en "comandita" con el Grupo Alpino Tabira te invita a disfrutar de un día totalmente dedicado a la montaña, sin otra pretensión que vivir una Mendi Festa. Entendemos que en la medida en que haya más gente que disfrute de "los caprichos" de los alrededores del pueblo de Mañaria, se hará más realidad su conservación para hoy, y para siempre.
Agradeceros vuestro caminar hacia ese objetivo.

¡Nos vemos el día 6 de abril! Mañaritik Naturara!!

Mañaria Biziriiiik



El "subidón" del Intzulatx

Mañaria Bizirik

Los primeros pasos nos facilitarán ver de cerca, a dónde nos lleva la sinrazón de "la locura productiva". Serán unos instantes de tristeza y de impotencia. Pero a medida que vayamos ascendiendo, el encontrarnos frente a la cara norte del Intzulatx y ascenderla será muy gratificante, y que duda cabe que agrandaremos su figura con nuestra presencia.

Se trata de una ascensión sin riesgo pero debido a su desnivel se hace muy exigente, lo cual nos obligará a regular nuestro esfuerzo para que dicha subida no sea demasiado penosa. La dirección a seguir estará señalizada con marcas, y el obedecerlas supone, sobre todo, seguridad y por supuesto, hacer más asequible la ascensión, ¿de acuerdo?

En esta ocasión el inicio será desde Markue, atravesamos un puente e inmediatamente entramos en el encinar para tomar metros más arriba una pista, que nos llevará al encinar propiamente dicho. Será un continuo subir, y en la cumbre veremos que habrá sido una subida muy agradecida.

El descenso, si tomamos la precaución como bandera, es de disfrutarlo. A pocos metros de la cima dirección norte encontraremos el paso para adentrarnos en la cara sur. Las marcas nos dejarán en la base, en Elosu.(hay una txabola, y una hermosa fuente), y continuaremos por pista, dirección (norte) a Mañaria. Llegaremos a la ermita San Martín, una vez ahí giraremos a la izquierda para pasar por los caseríos de Legorra, de Geretal(medio derruido), unos pasos más adelante se encuentran los caseríos Uztarriotz, Hurbura, Arriga, Solongo y al final de la andada se encuentran el caserío kattzada y el de Idartza. Una vez aquí, nos será fácil sentirnos unos privilegiados, pero no habrá que olvidar que futuras generaciones no lo van a poder disfrutar.

A Mañaria Bizirik le resulta imposible comprender que no haya alternativas y que se entienda como algo inevitable la destrucción y desaparición de estos lugares. Y... ¿a ti? ¿Tienes algo que decir?

Cada vez queda menos tiempo. Saludos.

Nos Vamos a GOIEN

Antes de que termine el año, disfrutaremos de unas nuevas instalaciones en el corazón del Casco Viejo, frente a nuestro bar, el Alpino Taberna. Así lo decidimos en la pasada Asamblea Extraordinaria de Socios celebrada en Pinondo Etexea el pasado 5 de Marzo. El nuevo local cuenta con dos plantas: bajo y sótano, de unos 90 m² cada una. El primer pago, correspondiente a la señal, ya está realizado, y dentro de unos meses tendremos que completar la totalidad.

Afrontar este gasto supone todo un reto. El club tiene una economía saneada, pero no dispone de reservas suficientes para realizar, sin endeudarse, una inversión de esta envergadura. Tendremos que pedir créditos, lo que supondrá aumentar el gasto a realizar.

Con el fin de reducir los gastos, queremos volver a pedir la ayuda de los socios, tal como lo hicimos a la hora de comprar el actual local de Artekalea. La idea es sencilla: que los socios y amigos del club nos presten dinero, en vez de recurrir a créditos bancarios. Hay, como ya se os ha informado, dos formas de poner en funcionamiento esta idea: bonos de 50 €, que se devolverán en su integridad lo más rápidamente posible, y bonos de 200 €, que se devolverán al cabo de un año con un interés del 4%. Por supuesto, si quieres contribuir, no tienes que limitarte a un único bono.

Para adquirir estos bonos puedes acercarte a la sede del Alpino, en su horario habitual de funcionamiento: martes y jueves, de 8 a 9 de la noche, como ya lo han hecho bastantes socios tras recibir la primera carta de solicitud de ayuda. Allí se tramitarán vuestras aportaciones, y podréis recabar toda la información que necesitéis, incluyendo datos sobre las características del nuevo local.

Otra forma de adquirir estos bonos es ingresando directamente en nuestra cuenta indicando tu nombre y si te acuerdas también del número de socio que va en la etiqueta de la dirección. Luego nosotros nos pondremos en contacto contigo.

Caja Laboral	3035 0014 62	0141034865
BBK	2095 0036 67	1006183248
Caja Rural	3084 0017 60	6300015256
Guipuzcoano	0042 0074 32	0100207661

Sabemos que, con vuestra colaboración, conseguiremos una vez mas superar este importante reto.

UDABERRIA

Este año 2003 el club introduce una nueva actividad social, complemento del popular Turroi Eguna: Udaberria, a celebrarse el último domingo de Abril. Planteamos un recorrido ameno, para todo tipo de gente, con varias opciones, con visitas a lugares de interés más allá del monte, pero sin olvidar que la nuestra es una sociedad de montaña, y terminando en una comida popular para quien lo desee. ¿Suena atractivo? Ahora vienen los detalles.

Comenzaremos en Areatza (Villaro) y, desde allí, como buenos montañeros, iniciaremos el ascenso al cercano Illunbe (447), valedero para el concurso de los 100 montes. Durante la primera parte del recorrido venceremos la mayor parte del desnivel; la pendiente no es precisamente suave, pero el desnivel no es mucho. Pararnos a descansar nos permitirá contemplar, abajo en el valle, la villa de Areatza y, al fondo, imponente, el macizo de Gorbeia.

Alcanzaremos el aparcamiento de un restaurante. Desde allí, veremos la gran peña que es el Illunbe. Para llegar a ella, la iremos bordeando, suavemente, por la izquierda, hasta llegar sin dificultad a la rocosa cumbre. Durante este último trecho, podremos contemplar una panorámica del macizo de Legarmendi (Aramotz), con los barrios de Ataun y Oba.

Iniciaremos el descenso por la misma senda que nos llevó a la cima, pero pronto tomaremos un camino a la derecha que nos llevará, pasando al lado de un antiguo calero, al barrio de Lamindao, junto a la carretera que une Areatza con Dima. Allí podremos ver su hermosa ermita, dedicada a Santa María Magdalena.

Desde Lamindao tenemos dos posibilidades: ascender a la cumbre del cercano Urrekoatxa (588) o bajar directamente al barrio de Indusi (Dima), lugar de comienzo de la segunda parte del recorrido: una visita a las cuevas de Balzola. No nos olvidaremos de llevar una linterna para disfrutar mejor de la misma.

Es esta zona de leyendas y brujería, de gentiles y lamias, con tres puntos de principal encanto. El primero es el arco natural de Gentilzubi o puente de los gentiles. Pasando por debajo de él, enseguida nos encontraremos con la boca de entrada al segundo hito: la cueva de Balzola. Atravesándola por su galería principal, saldremos otra vez a la luz. Allí, un pequeño riachuelo nos marca el camino al tercer lugar de interés: el túnel de Abaro (o Behilekue).

Tras nuestro recorrido a las cuevas, volveremos nuevamente hasta Indusi, aquí tomaremos el bus que nos acercará a Dima donde daremos cuenta de una típica alubiada para los mayores que lo deseen y pasta para los chavales que se apunten. El número de plazas será limitado. Puedes acortar el recorrido partiendo de Indusi y juntándote con el resto para el recorrido de las cuevas

monte ILUNBE

SIERRA NEVADA

apirilaren 17-21 de abril

17 jueves - osteguna:
Salida : 00,00 de la mañana, para llegar a Granada al mediodía
Irteera : goizeko 00,00etan Granadara eguerdian heltzeko.

18 viernes - ostirala:
El autobús irá a la estación de esquí de Sierra Nevada
Autobusa Sierra Nevada eski pistetara igongo da.

Opciones: Desde allí ascensión al Veleta (3398 m.), esquí (diversas modalidades), etc...
Aukerak: Handik Veletarako igoera, eski (modalitate desberdinak),eta abar.

19 sábado - larunbata:
Visita turística a los pueblos de las Alpujarras.
Alpujarretatik turismoa.

20 domingo - igandea:
El autobús subirá a la estación de esquí de Sierra Nevada.
Autobusa Sierra Nevada eski pistetara igongo da.

21 lunes - astelehena:
9 de la mañana , salida hacia Durango.
Goizeko 9etan Durangoruntz

Observaciones - Oharrak:

1. **Cada uno puede realizar el itinerario oficial o sustituirlo por opciones personales a su gusto.**
   Aukera pertsonalak ere egin daitezke.

2. **Dormiremos en el camping "Sierra Nevada"** (hay que llevar tienda y saco de dormir). Otro tipo de alojamiento en Granada esos días es prácticamente imposible y excesivamente caro. El camping está muy bien situado, en la misma ciudad y muy próximo a la estación de autobuses.
   "Sierra Nevada" kapingnean lo egingo dugu *(denda eta lozakua eraman behar dira. Aste Santuan gaitza da Granadan leku bat topatzea, garestiegia da gainera. Kanpalekua oso ondo kokatuta dago, hirian bertan, autobus-geltoki ondoan.*

3. **Número de plazas:** 50
   kopurua: *50.*

4. **Precio :** Socios 85 euros / No socios, 105 euros.
   (Incluye viaje y desplazamientos en bus del itinerario oficial, y alojamiento en el camping)
   Dirua: *Bazkideak 85 euro / Ez direnak 105 euro (Bidaia, ibilbide ofiziala, eta kanpalekua).*

5. **Inscripción:** día 25 de marzo, martes, solamente socios. A partir del 27 de marzo (jueves), socios y no socios indistintamente.
   Izena ematea: *martxoaren 25ean, asteartea, bazkideak bakarrik. 27tik aurrera ez direnak ere.*

6. **Mendi bereizgarriak - Cumbres características**

Mulhacén	3482	Cerro Caballo	3013
Veleta	3398	Chullo	2609
Alcazaba	3366	Trevenque	2079
Cerro Pelao	3144		

EL ARVA

Un "ARVA" es un aparato electrónico que se utiliza para localizar a las victimas en caso de avalancha.

Su nombre proviene de las siglas francesas Appareil de Recherche de Victime de Avalanche y en la actualidad hay varias marcas que lo comercializan como por ejemplo Ortobox, Barrybox, etc.

Este aparato puede emitir o recibir una señal en función de la posición de un conmutador. Cuando salimos a la montaña y nos encontramos por zonas en las que exista riesgo de avalancha, los aparatos deben de ir conectados en modo de transmisión. Éstos están emitiendo un "bip" periódicamente. En caso de que una avalancha alcance a algún miembro del grupo, el resto de personas que dispongan de ARVA lo pondrán en posición de recepción. Un potenciómetro permite regular la intensidad del volumen de la señal sonora con el objeto de ir reduciendo la zona de búsqueda y poder precisar el lugar donde se encuentra. Entonces, en función de la intensidad con que reciban el "bip" en su aparato nos dará una idea de la cercanía de la persona sepultada.

Una señal débil nos indicará que estamos dentro de la zona de captación y que el cuerpo se encuentra en las inmediaciones. Entonces debemos hacer una "batida" en la dirección por donde las señales son mas intensas hasta llegar a el punto donde se reciben con mas potencia.

Estos equipos cumplen una norma de la Comunidad Europea y emiten todos en la misma frecuencia que es la de 477 Khz. Hay que tener en cuenta que otros aparatos electrónicos como teléfonos móviles pueden interferir y dificultar la búsqueda, por lo tanto deberán apagarse o alejarse de la zona de búsqueda.

Un ARVA debe de ser de fácil manejo. Su peso y forma deben ser reducidos y es muy importante que disponga de un buen sistema de sujetarlo al cuerpo. Es importante también que se lleve protegido del frío y de la humedad ya que éstas reducen considerablemente la duración de las baterías.

Hay que recordar que este es un aparato que no nos avisa de cuando se producirá una avalancha sino que nos ayuda a localizar a una persona sepultada. Es de vital importancia que el rescate sea rápido ya que cada minuto bajo la nieve reduce rápidamente la posibilidad de ser recatado con vida.

Por lo tanto, se trata de un aparato muy importante que salva vidas y que debería usarse en todas las salidas a zonas en las que exista riesgo de aludes. Para realizar muchas travesías de esquí su uso ya es obligatorio. Existen varios modelos y los precios de los mas habituales oscilan entre 250 y 300 euros.

Katazka

LABURRAK

PIERRA MENTA Esquí-alpinismo extremo

"Pierra Menta" es el nombre de la carrera de esquí de montaña mas prestigiosa del mundo.
El nombre proviene de un peñasco de aspecto espectacular y con semejanza de convulsión geológica de acceso difícil ubicado en la Savoia Francesa entre Alvertville y Chamonix, exactamente en Areches-Beaufort.

Sus itinerarios rondan desde el 4° grado hasta el 7° A.
En esta prueba de esquí alpinismo que se desarrollara a lo largo de cuatro días consecutivos los participantes deberán superar 10.000 metros de desnivel positivo.

Las fechas son del 13 al 16 de Marzo. Este año se espera la participación de cuatro equipos (8 personas) de nuestra federación. Otros esperamos participar sin llegar a competir para toma de contacto y así poder ofrecer a la afición en la próxima temporada.

Joserra Basaguren

Katazka honetako azala Aratz Azpirik egindako margo bat da. ESKERRIK ASKO Aratz

Bazkide eta federazioko karneta klubeko lokaletan hartu behar dira.
Los carnets tanto de socio como de federados hay que pasar a recogerlos por el club

CONCURSOS 2002

ALTITUD 55 participantes

Leire Aiartzaguena
Liher Aiartzaguena
Eñaut Aiartzaguena
Mikel Aiartzaguena
Juanan Alberdi
Lucio Alonso
Jon Alzaga
Angel Arregi
Beatriz Arza
Felix Barahona
Juanjo Bernas
Igor Bernas
Peli Berasaluce
Iñigo Bernedo
Beñat Brabo
Juanje Brabo
Aritz Brabo
Milagros Brabo
Inma Bizkarra
Alberto Diez
Santi Domingo
Javi Domínguez
Victor Ezpeleta
Iker Fernández
Edu Gallastegi
Juan Luis Gallastegi
Javi Garrido
Roberto Gil
Enrique Igartua
Benja Legarra
Albaro Maiz
David Martínez
José Miguel Alonso
Erlantz Mujika
Juan Angel Murgoitio
Kepa Muro
Puri Oar-Arteta
Iñaki Oleaga
José A. Olea
Fernan Oregi
Ascensión Petralanda
Juan Quesada
A. Rodriguez
José Sánchez
Jon Sánchez
José Salterain
Javier Sopelana
Carlos Tadeo
Iratxe Urizar
Julen Urrutibeaskoa
Sagrario Velaz
Javi Zarraga
Jesus Zuazo
Xabier Zengotitabengoa

SENDERISMO 12 participantes

Joseba Azkunaga
Javi Domínguez
Mª Esther Gato
Manolo Gómez
Sabino Lazpita
Benja Legarra
Erlantz Mujika
Juan Angel Murgoitio
Kepa Muro
Puri Oar-Arteta
Mª Luisa Zuazo
Jesús Zuazo

ALTA MONTAÑA 8 participantes

Joserra Basaguren
Igor Bernas
Iker Fernández
Benja Legarra
Erlantz Mujika
Ascensión Petralanda
Javier Rodríguez
Javier Sopelana

ESCALADA 3 participantes

Joserrra Basaguren
Igor Bernas
Iker Fernández

ESQUI DE MONTAÑA 2 participantes

Joserrra Basaguren
Erlantz Mujika

CENTENARIOS 4 participantes

Santi Domingo Uriarte
Enrique Igartua
Erlantz Mujika
Mª Luisa Zuazo

DIVIERTETE EN EL TRIANGULO

AXPE • HAIZEA • BEGIAK

JUVENTUD, ALEGRIA Y AMBIENTE

CAFFÉ BAQUÉ

AQUI SU PUBLICIDAD

CENTRO OPTICO

DURANGO-GALDAKAO-IBAIZABAL

Plaza Ezkurdi, 1 Tel. 94 620 15 71

Euskadi kalea, 4 Tel. 94 456 12 83

Tel. 94 426 03 55 BILBONDO

GAFAS - LENTES DE CONTACTO

BETAURREKOAK - UKIPEN LENTEAK

APARATOS AUDITIVOS - ENTZUMEN APARATUAK

ELECTRODOMESTICOS | CICLOS TALLERES

AGUIRREZABAL

TODO EN ELECTRODOMESTICOS TV - HI FI

GRAN EXPOSICION

MESAS DE COCINA ELECTRODOMESTICOS

Juan A. Abásolo, 8 - 10 (Junto a Maristas)

VENTA

Ermodo, 28 (Madalena)

Tel.-Fax: 94 620 22 84

DISTRIBUIDOR OFICIAL

STIHL VIKING

VENTA Y REPARACION DE:

DESBROZADORAS - MOTOSIERRAS

CORTACESPED - ETC...

CICLOMOTORES BICICLETAS

Francisco Ibarra, 7 (Mikeldi)

Tel.: 94 681 03 88

Fax: 94 620 22 84

48200 DURANGO (Bizkaia)

Viajes Tabira Bidaiak

GRUPO STAR VIAJES

Fray Juan de Zumárraga, 4

Tel.: 94 620 01 08

94 620 02 70 - 94 620 03 24

48200 DURANGO (Bizkaia)

El Portico

Droguería, Perfumería

Telf.: 94 681 02 39 • DURANGO

Clinica Dental

IGUALATORIO MEDICO

Zumalacarregui, 18 - 1.º izda.

teléfono: 94 681 22 00 • DURANGO

Restaurante - Jatetxea

GAZTELUA

Hnos. TXURRUKA

Herriko Gudarien kalea, 1 • Telf.: 94 681 67 22 • DURANGO

• *Pescados y Carnes a la brasa.*

• *Cocina tradicional.*

• *Cordero al horno de leña.*

Telf.: 94 681 08 86 - 94 681 75 81

IURRETA

REVELADO FOTOS 1 HORA
REPORTAJES BODA
FOTO - VIDEO

Fco. de Ibarra, 5 - Tel.: 94 620 18 58
ARTEKALEA, 11 - Tel.: 94 681 04 40
48200 DURANGO (Bizkaia)

CONSTRUCCIONES
Y EXCAVACIONES

BERMEOSOLO S.A.

San Agustinalde, 1 - 6.º
48200 DURANGO (Bizkaia)

Arduraduna: **Alberto Diez - Iratxe Urizar** • Argitaratzailea: **Alpino TABIRA Mendizale Taldea** • Diseinua ta Fotomekanika, Fotokonposizioa eta Imprimatzailea: **GRAFICAS AMOREBIETA** Tel.: 94 673 03 39 • Aleak: 1.600 (Dohainik) • Legezko Gordailua: BI-2598-89